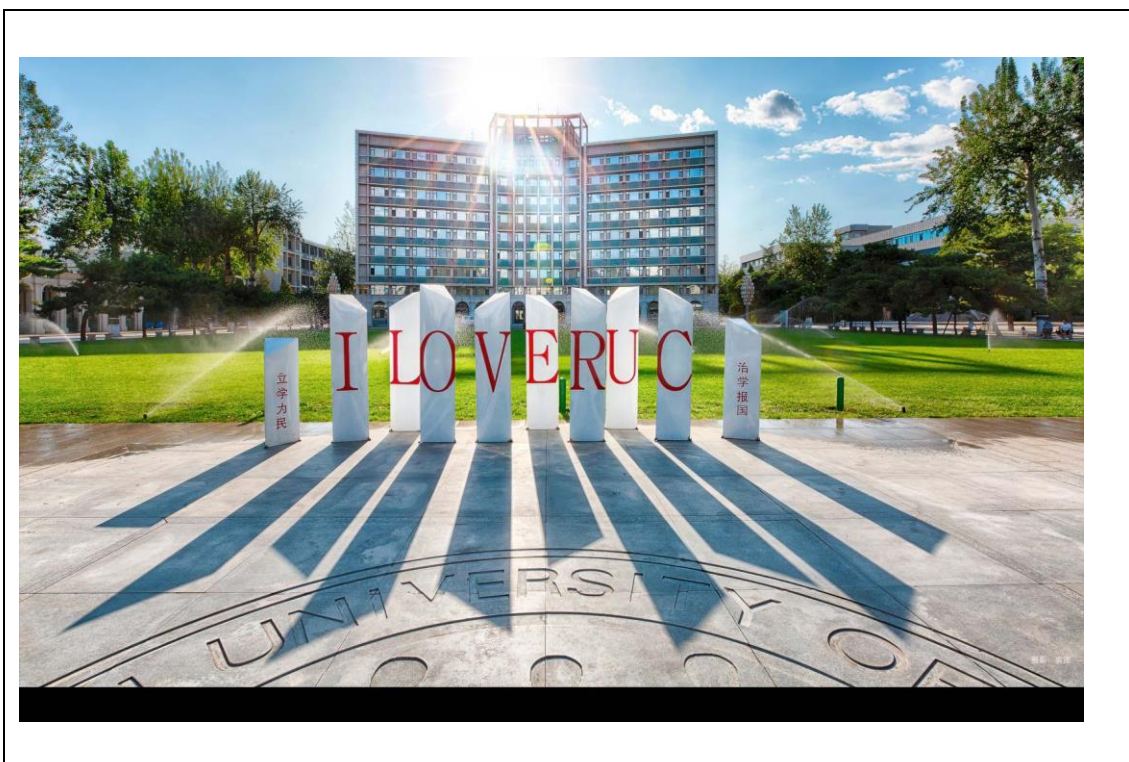


# 第十二届中古汉语国际学术研讨会

## 会议手册



主办

中国社会科学院语言研究所历史语言学研究二室

中国人民大学文学院

承办

中国人民大学文学院

时间：2021年10月15日—18日

地点：中国人民大学中关村校区

# 大会演讲嘉宾

周生亚	中国人民大学
贝罗贝	法国社会科学高等研究院
竺家宁	台湾政治大学
董志翹	北京语言大学
俞理明	四川大学
冯胜利	北京语言大学
徐时仪	上海师范大学
梁晓虹	日本南山大学
朱庆之	香港教育大学
华学诚	北京语言大学
方一新	浙江大学
王云路	浙江大学
卢烈红	武汉大学
松江崇	日本京都大学

孙玉文	北京大学
徐正考	吉林大学
王立军	北京师范大学
彭 睿	新加坡国立大学
赵长才	中国社会科学院
陈 明	北京大学
王启涛	西南民族大学

## 小组演讲嘉宾

黄仁瑄	华中科技大学
徐朝东	北京语言大学
赵 彤	北京大学
宋亚云	北京大学
刘文正	湖南大学
敏春芳	兰州大学
萧 红	武汉大学
高育花	北京外国语大学
高婉瑜	高雄师范大学
梁银峰	复旦大学
真大成	浙江大学
谭代龙	四川外国语大学
高列过	华南农业大学
张俊之	西南科技大学
陈荣杰	西南大学
姜 南	中国社会科学院
孟祥英	齐鲁师范学院

## 目录

日程表 .....	
会议议程 .....	5
一、10月15日星期五 下午.....	5
(一) 报到(线下线上), 参观(人民大学博物馆) .....	5
二、10月16日星期六 上午.....	5
(一) 开幕式(逸夫楼二楼第二报告厅) .....	5
(二) 大会报告(逸夫楼二楼第二报告厅) .....	5
三、10月16日星期六 下午.....	6
(一) 大会报告(逸夫楼二楼第二报告厅) .....	6
四、10月17日星期日 上午.....	7
第一小组报告(立德楼三层301室) .....	7
第二小组报告(立德楼三层302室) .....	8
第三小组报告(立德楼三层309室) .....	9
第四小组报告(立德楼三层310室) .....	10
第五小组报告(立德楼三层311室) .....	11
第六小组报告(立德楼四层411室) .....	12
五、10月17日星期日 下午.....	13
(一) 大会报告(逸夫楼二楼第二报告厅) .....	13
(二) 闭幕式(逸夫楼二楼第二报告厅) .....	13
(三) 参观(著名革命家、教育家、历史学家、语言文字学家吴玉章纪念馆) .....	13
六、10月18日星期一 赋归.....	13

# 会议程序

## 一、10月15日星期五下午

(一) 报到 (全天, 线下线上), 参观 (下午 17:00, 人大博物馆)

## 二、10月16日星期六上午

(一) 开幕式 (逸夫楼二楼第二报告厅, 腾讯会议: 852 404 800, 王景浩)

时间	主持人	事项
8:10-8:40 (每人 5 分钟)	龙国富 (中国人民大学)	1. 中国人民大学文学院颜梅书记致辞
		2. 浙江大学古籍研究所所长、中国训诂学研究会会长王云路教授致辞
		3. 中国社科院语言研究所历史语言研究二室杨永龙研究员致辞
		4. 中国人民大学汉语言文字学学科带头人、吴玉章中国语言文字研究所所长王贵元教授致辞

8:40-9:00 逸夫楼一楼外合影, 休息

(二) 大会报告 (逸夫楼二楼第二报告厅, 腾讯会议: 852 404 800, 王景浩)

时间	主持人	报告人	报告题目
9:00-10:20 (每人报告 20 分钟, 最后讨论 20 分钟)	黄仁瑄 (华中科技大学) 真大成 (浙江大学) (两位负责主持和 点评)	周生亚 (中国人民大学)	谈谈《洛阳伽蓝记》子注的语料价值
		竺家宁 (台湾政治大学)	中古音教学经验分享: 谈声韵学的趣味性
		俞理明 (四川大学)	晋唐医书中“VP 者方”和结构助词“的”
10:20-10:35	休息 逸夫楼二楼第二报告厅外		
10:35-12:15 (每人报告 20 分钟, 最后讨论 20 分钟)	谭代龙 (四川外国语大学) 朱冠明 (中国人民大学) (两位负责主持和 点评)	冯胜利 (北京语言大学)	“三维语法”与语法演变
		卢烈红 (武汉大学)	“尊重”词义源流考: 兼议《汉语大词典》“尊重”条存在的问题 (与张婷婷合作)
		徐时仪 (上海师范大学)	古白话词汇特点考探
		王云路 (浙江大学)	从核心义提取看正确理解古注的必要性: 以“奋首”为例

### 三、10月16日星期六 下午

#### (一) 大会报告 (逸夫楼二楼第二报告厅, 腾讯会议: 852 404 800, 王景浩)

时间	主持人	报告人	报告题目
14:00-16:00 (每人报告 20 分钟, 最后讨论 20 分钟)	徐朝东 (北京语言大学) 刘文正 (湖南大学) (两位负责主持和 点评)	华学诚 (北京语言大学)	以“一”为例谈谈《汉语大词典》的释义修订
		方一新 (浙江大学)	《道地经》疑词考释一例
		孙玉文 (北京大学)	试解《白头吟》“鱼尾何篔簹”的“篔簹”
		松江崇 (日本京都大学)	浅谈第三人称代词“他”的生成机制
		朱庆之 (香港教育大学)	题目演讲时发布
16:00-16:15	休息		
16:15-18:15 (每人报告 20 分钟, 最后讨论 20 分钟)	敏春芳 (兰州大学) 高列过 (华南农业大学) (两位负责主持和 点评)	贝罗贝 (法国社会科学高等研究院)	中古汉语的转折连词
		董志翹 (北京语言大学)	关于“汉语”“华语”等词的产生年代及其最后的胜出
		王立军 (北京师范大学)	从汉碑文献看《汉语大字典》通假义项收录问题
		梁晓虹 (日本南山大学)	无穷会本《大般若经音义》第四十帙鸟名考——兼论其音义特色
		陈明 (北京大学)	“阿魏”: 一个中古外来词的中国化历程

## 四、10月17日星期日 上午

### 第一小组报告（立德楼 301 室，腾讯会议：334 500 615，王景浩）

时间	主持人	报告人	报告题目
8:00-9:45 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	赵彤 (北京大学) 马启红 (山西省社会科学 学院语言所) (两位负责主持和 点评)	赵彤 (北京大学)	文献在汉语史研究上的价值——以中古知照系声母的演变为例
		马启红 (山西省社会科学 学院语言所)	晋语并州片地名白读音勾勒晋方言古音韵
		陈静毅 (湖南工商大 学)	《广韵》入声韵一字两读音通转类型及其特点
		罗毅 (安徽大学)	《经典释文》“视”字音注及所涉脂、之混并考辨
		李颖 (南宁师范大 学)	东晋时期的齿头音
		张以文 (北京大学)	闽南方言“明”“泥”“疑”的层次问题
		张小斌 (华中科技大学)	《群经音辨》性质考辨
9:45-10:00	提问&讨论		
10:00-10:15	休息		
10:15-12:00 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	王月婷 (浙江工业大学) 姜永超 (燕山大学) (两位负责主持和 点评)	徐朝东 (北京语言大学)	日藏《四分律音义》语音考察
		李建强 (中国人民大 学)	四份敦煌写本《尊胜咒》的对音研究
		王月婷 (浙江工业大学)	从《经典释文》音注看“听”音义匹配局面的形成
		姜永超 (燕山大学)	古钞本《玉篇》反切上下字拼合等次特征及结构
		安英姬 (云南民族大 学)	从语言接触的视角分析真言的梵、汉、韩对音系统——以韩国“神妙章句大陀罗尼”和“佛顶尊胜陀罗尼”为例
		计丽 (安徽大学)	慧琳准直音式反切对用字声调的界定作用
		郭禹彤 (中国人民大学)	法显《佛国记》中音译词的对音研究
12:00-12:15	提问&讨论		



第二小组报告（立德楼 302 室，腾讯会议：612 905 998，丁琳）

时间	主持人	报告人	报告题目
8:00-9:45 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	郑林啸 (中国人民大学) 谢荣娥 (中南民族大学) (两位负责主持和 点评)	黄仁瑄 (华中科技大学)	佛典音义文献整理与汉语音义学研究
		郑林啸 (中国人民大学)	《篆隶万象名义》梗摄字的反切结构特点
		谢荣娥 (中南民族大学)	再释“步”“埠”
		周端驰 (日本国立一桥大学)	武汉方言双音节轻声的声调体系与中古音韵
		王正 (湖南第一师范学院)	慧琳《一切经音义》所引《玉篇》考
		聂道爰 (湖南师范大学)	中古汉语度量衡量词复合构词浅探——以“铢两”“圭合”等词为例
9:45-10:00	提问&讨论		
10:00-10:15	休息		
10:15-12:00 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	张俊之 (西南科技大学) 陶曲勇 (中国人民大学) (两位负责主持和 点评)	谭代龙 (四川外国语大学)	从“睡”的历史变化看“睡觉”的来源和结构
		张俊之 (西南科技大学)	"恨量小狭"解
		陶曲勇 (中国人民大学)	《篆隶万象名义》疑难义项蠡测四题
		李博寒 (香港中文大学)	“诣佛所”考
		周正 (安徽师范大学)	禅籍异形词若干问题臆论
		陈菡 (武汉大学)	谈反训的判定
12:00-12:15	提问&讨论		

第三小组报告（立德楼 309 室，腾讯会议：735 139 300，陈青）

时间	主持人	报告人	报告题目
8:00-9:45 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	萧红 (武汉大学) 张福通 (南京大学) (两位负责主持和 点评)	刘文正、吴舟 舟、周勃霖 (湖南大学)	语篇演变与让转连词“虽然”的形成
		萧红、王路宁 (武汉大学)	《越绝书》考辨三则
		张福通 (南京大学)	存续性语义特征视角下的语法化 —— 基于“一概”“一律”“一般”“一 样”的分析
		卢鹭 (浙江大学)	旧词义退场的表现与证据——以 “雇”在汉唐之际的词义变化为例
		陈青 (中国人民大学)	论“腐刑”的得名
		闫翠科 (北京大学)	顾野王《玉篇》语言文字学思想理论 探析——兼谈古代语文辞书在语言研 究中的多重价值
		杜晓莉 (四川大学)	中古道教灵宝经含外来语素“劫”的 词语考察
9:45-10:00	提问&讨论		
10:00-10:15	休息		
10:15-12:00 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	姜南 (中国社会科学院) 路志英 (中国人民大学) (两位负责主持和 点评)	高列过 (华南农业大学)	佛典词语中国化机制初探——以汉译 佛经“化~”“幻~”类词语为例
		真大成 (浙江大学)	基于微观史考察的六世纪中叶河北“汉 儿”之口语——以侯景为例
		姜南 (中国社会科学院)	中古汉语“颇”的语气副词用法与语 义分化
		路志英 (中国人民大学)	出土魏晋文献中的谦敬词
		姬慧 (榆林学院)	敦煌社邑文书“接风洗尘”类语词语 义再析
		汪燕洁 (安徽师范大学)	禅籍“元字脚”再释
		边玉洁 (中国人民大学)	偏义复词“动静”的语义演变和加工 机制——兼论“动静偏义说”的分歧
12:00-12:15	提问&讨论		

第四小组报告（立德楼 310 室，腾讯会议：342 658 825，王长滕）

时间	主持人	报告人	报告题目
8:00-9:45 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	高育花 (北京外国语大学) 陈荣杰 (西南大学) (两位负责主持和 点评)	高育花 (北京外国语大学)	唐宋时期汉语平比句与比拟句研究
		陈荣杰 (西南大学)	走马楼吴简疾病词语“风病”“癫狂病”考辨
		孟奕辰 (浙江外国语学院)	论语言外部接触和语言内部发展的共同作用——以东汉译经中动态助词“已”为例
		张磊 (中国人民大学)	谓语焦点结构“S+是+V+的+O”的形成过程——兼论两类不同的“V 的 O”格式
		王晓艳、王继红 (北京外国语大学)	从条件假设从句后置标记的历时表现看汉语史翻译类文本的价值
		李雪琪 (南开大学)	中古佛经“行”之排泄义及相关婉词考辨
9:45-10:00	提问&讨论		
10:00-10:15	休息		
10:15-12:00 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	高增霞 (中国人民大学) 张文 (中国政法大学) (两位负责主持和 点评)	高增霞 (中国人民大学)	“有”字共宾结构的产生
		张文 (中国政法大学)	中古汉语双及物构式研究
		张雨薇 (河南大学)	汉译佛经中表示无穷大数的“过数”类表达形式及其来源
		王继红、全文灵 (北京外国语大学)	中古译经指示代词“如是”的用法
		刘芳 (浙江大学)	浅谈词语歧义现象——以“通知”等词为例
		林智 (中国人民大学)	“未至 X 里”解
		赵静莲 (汕头大学)	敦煌文献疑难字词考释五则
12:00-12:15	提问&讨论		

第五小组报告（立德楼 311 室，腾讯会议：283 564 760，陈秀婷）

时间	主持人	报告人	报告题目
8:00-9:45 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	高永安 (中国人民大学) 于方圆 (中国社会科学院) (两位负责主持和 点评)	宋亚云 (北京大学)	《上古汉语形容词的词类地位》读后
		高永安 (中国人民大学)	中古汉语文学语言的格局
		于方圆 (中国社会科学院)	从《道行般若经》及其同经异译看梵语 关系小句的翻译——兼谈不同译者翻译 策略的不同
		王嘉宜 王继红 (北京外国语大学)	中古汉语四言格的构成与差异比较
		李繁贵 (中国人民大学、西 藏民族大学)	第一人称代词“吾”的消失与残留问题
		秦秀源 (安徽大学文学院)	试论《经典释文》的重字反切
		霍帆 (西华师范大学)	再论《起数诀》的“清浊”
9:45-10:00	提问&讨论		
10:00-10:15	休息		
10:15-12:00 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	刘祖国 (山东大学) 杨贺 (中国人民大学) (两位负责主持和 点评)	敏春芳、宋 晓丹 (兰州大学)	《老稼斋燕行日记》量词、数词和人称 代词研究
		刘祖国 (山东大学)	道经注释语料与中古汉语研究——以 《真诰》陶弘景注为例
		杨贺 (中国人民大学)	从派生构词看构词对多义语素的选择和 发展
		王宇晨 (中国社会科学院)	中古译经中“然”的关联副词用法
		凌云 (江西师范大学)	中古词语“护前”“万一”的语用流行 理据
		郭懿鸾 (北京师范大学)	《陈情表》“所见明知”句解——兼论 中古汉语被动式中“所”的功能
12:00-12:15	提问&讨论		

第六小组报告（立德楼 411 室，腾讯会议：549 845 495，王琴潘）

时间	主持人	报告人	报告题目
8:00-9:45 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	邱冰 (清华大学) 陈敏 (上海理工大学) (两位负责主持和 点评)	朱冠明 (中国人民大学)	辛岛静志的汉译佛典语言研究
		梁银峰 (复旦大学)	论中古汉译佛经中的“原因分句+故”结构
		邱冰 (清华大学)	语言接触对中古汉译佛经词汇语音形式的影响
		陈敏、薛蕾 (上海理工大学)	古汉语“头”词缀化的认知机制研究
		雷世斌、王晨 (北京师范大学)	高丽藏本《一切经音义》所引《春秋》（《左传》部分）异文考论
		王金英 (浙江大学)	“念”与“念念”
		周晓彦 (洛阳师范学院)	汉译佛经中“今正是时”的用法及来源
9:45-10:00	提问&讨论		
10:00-10:15	休息		
10:15-12:00 (每人报告 15 分钟, 最后讨论 15 分钟)	孟祥英 (齐鲁师范学院) 姜黎黎 (杭州师范大学) (两位负责主持和 点评)	龙国富 (中国人民大学)	汉译佛经中“与”“俱”共现的特殊用法及产生理据
		孟祥英 (齐鲁师范学院)	《祖堂集》中的双宾语研究
		姜黎黎 (杭州师范大学)	中古汉译佛经“忧愁”概念场心理动词研究
		祝昊冉 (南京中医药大学)	佛经文献中“毛头”词义考
		沈煜 (浙江大学)	《鼻奈耶》“取”字处置式及相关语法关系问题
		李晶晶 (北京大学)	中古汉语中宾语的表层隐现情况研究
		陈秀婷 (中国人民大学)	《六度集经》判断句中的“是”
12:00-12:15	提问&讨论		

## 五、10月17日星期日 下午

### (一) 大会报告 (逸夫楼二楼第二报告厅, 腾讯会议: 251 919 194, 王景浩)

时间	主持人	报告人	报告题目
14:00-16:00 (每人报告 20 分钟, 最后讨论 20 分钟)	梁银峰 (复旦大学) 高婉瑜 (高雄师范大学) (两位负责主持和 点评)	徐正考 (吉林大学)	出土两汉铜镜铭文的语料价值
		赵长才 (中国社会科学院)	中古汉译佛经的设问句
		彭睿 (新加坡国立大学)	反义复合语气副词的形成模式
		王启涛 (西南民族大学)	吐鲁番新出《前凉咸安五年隗田英随葬衣物疏》校释
		高婉瑜 (高雄师范大学)	《脉经》脉象词析论
16:00-16:10	休息		

### (二) 闭幕式 (逸夫楼二楼第二报告厅, 腾讯会议: 251 919 194, 王景浩)

时间	主持人	事项	
16:10-17:00 (每人 5 分钟)	朱冠明 (中国人民大学)	1. 六个小组 分组总结	第一组徐朝东教授, 第二组黄仁瑄教授, 第三组真大成教授, 第四组高育花教授, 第五组敏春芳教授, 第六组梁银峰教授
		2. 香港教育大学特聘教授朱庆之先生发言	
		3. 中国社会科学院语言研究所历史语言学二室姜南研究员发言	
		4. 西南民族大学中国语言文学学院院长王启涛教授代表下一届会议举办方发言	